
THE WILDLIFE ACT
(C.C.S.M. c. W130)

**Vehicle Use in Hunting Regulation,
amendment**

Regulation 67/2008
Registered March 25, 2008

Manitoba Regulation 212/94 amended

1 The Vehicle Use in Hunting Regulation, Manitoba Regulation 212/94, is amended by this regulation.

2(1) Clause 3(1)(a) is amended by striking out "August 20 and December 16" and substituting "August 18 and December 14".

2(2) Clause 3(1)(b) is amended by striking out "September 17 and October 14" and substituting "September 15 and October 12".

2(3) Subsection 3(7) is amended

(a) by striking out "the purpose of hunting" and substituting "a purpose connected with hunting"; and

(b) by striking out "August 20 and December 3" and substituting "August 18 and November 30".

3 Subsection 4(1) is amended

(a) in clause (a), by striking out "August 20 to December 23" and substituting "August 18 to December 21";

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE
(c. W130 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur
l'utilisation de véhicules pour la chasse**

Règlement 67/2008
Date d'enregistrement : le 25 mars 2008

Modification du R.M. 212/94

1 Le présent règlement modifie le Règlement sur l'utilisation de véhicules pour la chasse, R.M. 212/94.

2(1) L'alinéa 3(1)a) est modifié par substitution, à « du 20 août au 16 décembre », de « du 18 août au 14 décembre ».

2(2) L'alinéa 3(1)b) est modifié par substitution, à « du 17 septembre au 14 octobre », de « du 15 septembre au 12 octobre ».

2(3) Le paragraphe 3(7) est modifié par substitution :

a) à « pour la chasse au cerf », de « à des fins liées à la chasse au cerf »;

b) à « le 20 août et le 3 décembre », de « le 18 août et le 30 novembre ».

3 Le paragraphe 4(1) est modifié :

a) dans l'alinéa a), par substitution, à « du 20 août au 23 décembre », de « du 18 août au 21 décembre »;

(b) in clause (b), by striking out "August 20 to January 27" **and substituting** "August 18 to January 25"; **and**

(c) in clause (c), by striking out "August 20 to January 20" **and substituting** "August 18 to January 18".

4 Subsection 5(1) of the English version is amended

(a) in clauses (a) and (b), by striking out "purposes connected with big game hunting" **and substituting** "a purpose connected with hunting a big game animal"; **and**

(b) in clause (c), by striking out "big game hunting" **and substituting** "hunting a big game animal".

b) dans l'alinéa b), par substitution, à « du 20 août au 27 janvier », **de** « du 18 août au 25 janvier »;

c) dans l'alinéa c), par substitution, à « du 20 août au 20 janvier », **de** « du 18 août au 18 janvier ».

4 Le paragraphe 5(1) de la version anglaise est modifié :

a) dans les alinéas a) et b), par substitution, à « purposes connected with big game hunting », **de** « a purpose connected with hunting a big game animal »;

b) dans l'alinéa c), par substitution, à « big game hunting », **de** « hunting a big game animal ».

March 13, 2008
13 mars 2008

Minister of Conservation/Le ministre de la Conservation,

Stan Struthers

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba